



**Beschlussniederschrift
 des Gemeindevausschusses**

NR.
129

**Verbale di deliberazione
 della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

21.03.2023

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil/Prende parte in modalità remota
Wilfried TRETTL	Bürgermeister	Sindaco			
Massimo CLEVA	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Roland FALLER	Referent	Assessore			
Heidi FELDERER	Referentin	Assessore			
Monika HOFER-LARCHER	Referentin	Assessore			
Reinhard ZUBLASING	Referent	Assessore			

Mit der Teilnahme des [Generalsekretärs](#)

Partecipa il [Segretario generale](#)

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Wilfried TRETTL

in seiner Eigenschaft als [Bürgermeister](#) den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
 Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di [Sindaco](#) ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
 La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

[P 01.10. PERSONAL](#)

[P 01.10. PERSONALE](#)

G E G E N S T A N D

PERSONALAKT - BIRGIT MAHLKNECHT -
 UNBEFRISTETE AUFNAHME AUF PROBE IM
 BERUFSBILD NR. 73 FUNKTIONÄR/IN IM
 TECHNISCHEN BEREICH (8. FUNKTIONSEBENE)

O G G E T T O

FASCICOLO PERSONALE - BIRGIT MAHLKNECHT
 - ASSUNZIONE A TEMPO INDETERMINATO IN
 PROVA NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 73
 FUNZIONARIO/A TECNICO (8A QUALIFICA
 FUNZIONALE)

Nach Einsichtnahme

- in den geltenden Stellenplan, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 23.02.2023, laut welchem für das Berufsbild Funktionär/in im technischen Bereich (8. Funktionsebene) insgesamt 3,00 Vollzeitäquivalente vorgesehen sind;

festgestellt,

- dass von diesen Stellen 1,00 Vollzeitäquivalente mit Personal mit unbefristetem Arbeitsvertrag besetzt ist und somit 2,00 Vollzeitäquivalente im Berufsbild Funktionär/in im technischen Bereich (8. Funktionsebene) unbesetzt sind;

nach Einsichtnahme

- in den Entscheid des Generalsekretärs Nr. 190 vom 27.02.2023, mit welchem die Sitzungsniederschrift und die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Nr. 73 Funktionär/in im technischen Bereich (8. Funktionsebene) mit Befähigung zur Ausübung von Leitungsfunktionen genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme

- in die Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 in geltender Fassung, betreffend die Berufsbilder der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B.;

- in den Artikel 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1991, Nr. 6 so eingefügt durch Landesgesetz Nr. 10 vom 24. Mai 2016, der im Abs. 1 vorsieht: „*Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonpersonal, welches im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauungsabkommen gemäß Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d) des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7, in geltender Fassung, abgeschlossen haben.*“

- in die „Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“, welche die Landesregierung mit Beschluss Nr. 429 vom 11.04.2017 genehmigt hat;

festgestellt,

- dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

- dass Frau Birgit Mahlknecht aufgrund ihrer Position auf der obengenannten Rangordnung zu einer unbefristeten Aufnahme berechtigt ist;

- dass Frau Birgit Mahlknecht mit Schreiben vom 27.02.2023, Protokoll Nummer 0009324, die Stelle angeboten wurde;

Vista

- la vigente pianta organica, approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 23.02.2023, dalla quale risulta che per il profilo professionale funzionario/a tecnico (8^a qualifica funzionale) sono previsti 3,00 posti equivalenti a tempo pieno;

constatato

- che di questi posti è occupato 1,00 con personale assunto con contratto di lavoro a tempo indeterminato e pertanto per il profilo professionale funzionario/a tecnico (8^a qualifica funzionale) risultano libero 2,00 posti equivalente a tempo pieno;

vista

- la determina del Segretario Generale n. 190 del 27.02.2023, con la quale sono stati approvati i verbali e la graduatoria del concorso pubblico per la copertura di un posto nel profilo professionale n. 73 funzionario/a tecnico (8^a qualifica funzionale) con abilitazione all'esercizio di funzioni dirigenziali;

visto

- l'allegato 1 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 nel testo vigente, riguardante i profili professionali dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.;

- l'art. 12/bis della legge provinciale n. 6 del 14 febbraio 1992, introdotto con la legge provinciale n. 10 del 24 maggio 2016, che prevede al comma 1: *“Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi dell'art. 18 della legge 31 gennaio 1994, n. 97, e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della lettera d) del comma 1 dell'articolo 14 della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 e successive modifiche.”*

- del “Regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni”, approvato dalla Giunta Provinciale con deliberazione n. 429 di data 11.04.2017;

constatato

- che i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- che la signora Birgit Mahlknecht per via della sua posizione sulla sopra citata graduatoria ha diritto all'assunzione in ruolo;

- che con lettera del 27.02.2023, numero protocollo 0009324, alla signora Birgit Mahlknecht è stato proposto il posto;

- dass Frau Birgit Mahlkecht mit Schreiben vom 28.02.2023, Protokoll Nummer 0009532 mitgeteilt hat, dass sie die ihr angebotene Stelle mit Datum 01.05.2023 annimmt;

daher erachtet,

- Frau Birgit Mahlkecht mit Wirkung ab 01.05.2023 zur Inhaberin auf Probe der Stelle im Berufsbild Nummer 73 Funktionär/in im technischen Bereich (8. Funktionsebene) mit Befähigung zur Ausübung von Leitungsfunktionen mit Vollzeitverhältnis zu ernennen;

nach Einsichtnahme

- in das Schreiben der Frau Birgit Mahlkecht vom 10.03.2023, Protokoll Nr. 0013656, mit welchem diese um die Anerkennung der bei der Gemeinde Kastelruth geleisteten Dienste ersucht;

festgestellt,

- dass Frau Birgit Mahlkecht zur Zeit bei der Gemeinde Kastelruth in das Berufsbild Nr. 82 Vize-Gemeindesekretär/in, 9. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 4. Vorrückung eingestuft ist und dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01.11.2023 fällig ist;

nach Einsichtnahme

- in den Absatz 1 des Artikels 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem den Stammrollenbediensteten auf Antrag, mit Wirkung ab dem ersten Tag nach dem auf den Antrag folgenden Monats die angereifte Besoldung, bezogen auf den unmittelbar vor der Neuaufnahme ohne Beanstandung in einer dem bereichsübergreifenden Kollektivvertrag angehörenden öffentlichen Körperschaften und Stiftungen in einer entsprechenden Funktionsebenen geleisteten Dienst anerkannt wird, auch falls der Wechsel zwischen den Körperschaften mit Unterbrechungen erfolgt:

- falls der Dienst in einer in Vergleich zur Stammrollenstelle höheren Funktionsebene geleistet wurde, wird bei der besoldungsmäßigen Einstufung eine Verminderung des Gehaltes um mindestens 6% im Sinne des Artikels 74, Absatz 7 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 vorgenommen;

- in den Absatz 5 des Artikels 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, laut welchem auch der bei der Herkunftskörperschaft angereifte Bruchteil des Zweijahreszeitraumes berücksichtigt wird;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- che la signora Birgit Mahlkecht tramite lettera del 28.02.2023, numero protocollo 0009532, ha comunicato di accettare il posto a partire dal 01.05.2023;

preso atto

- che la signora Birgit Mahlkecht, con effetto dal 01.05.2023 viene nominata titolare in prova del posto nel profilo professionale numero 73 funzionario/a tecnico (8^a qualifica funzionale) con abilitazione all'esercizio di funzioni dirigenziali a tempo pieno;

vista

- la lettera del 10.03.2023, numero protocollo 0013656, con la quale la signora Birgit Mahlkecht chiede il riconoscimento del servizio prestato presso il Comune di Castelrotto;

accertato

- che la signora Birgit Mahlkecht è attualmente inquadrato presso il Comune di Castelrotto nel profilo professionale n. 82 vice segretario/a, 9^a qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 4° scatto e il prossimo aumento stipendiale spetta il 01.11.2023;

visto

- il comma 1, dell'articolo 37 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede che al personale di ruolo viene riconosciuto su domanda e con decorrenza dal primo giorno del mese successivo alla presentazione della domanda il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso enti e fondazioni pubblici appartenenti all'intercomparto nella qualifica funzionale corrispondente a quella relativa alla posizione di ruolo, anche se il passaggio da un ente all'altro é avvenuto con interruzioni:

- con qualifica funzionale superiore a quella relativa alla posizione di ruolo, in modo tale che in sede di inquadramento economico sia garantito un trattamento economico, per classi e scatti, corrispondente allo stipendio del livello in godimento, diminuito almeno del 6% ai sensi dell'articolo 74, comma 7 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

- il comma 5, dell'articolo 37 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede che viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata presso l'ente di provenienza;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- i documenti necessari per l'assunzione;

- in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;
- in die Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, vom Gemeinderat genehmigt mit Beschluss Nr. 49 vom 20.09.2018;
- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung;
- in den III. Titel – Organisation und Personal des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;
- in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Birgit Mahlknecht, zur Inhaberin auf Probe der Stelle im Berufsbild Nummer 73 Funktionär/in im technischen Bereich (8. Funktionsebene) mit Befähigung zur Ausübung von Leitungsfunktionen mit Vollzeitbeschäftigung zu ernennen und die Aufnahme in den Stellenplan mit demselben Berufsbild ab 01.05.2023 vorzunehmen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Zuweisung des Personals an die einzelnen Ämter, Dienststellen und Organisationseinheiten durch Entscheid des Generalsekretärs erfolgt;
3. kundzutun, dass die Bestimmungen laut Artikel 62 des Regionalgesetzes vom 04.01.1993, Nr. 1 betreffend die Verteilung der Stellen laut Sprachgruppenbestand berücksichtigt worden sind;
4. kundzutun, dass Frau Birgit Mahlknecht im Besitz der Voraussetzungen für den Zugang zu öffentlichen Stellen ist;
5. folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.05.2023 festzusetzen:

Einstufung am 30.04.2023:
Gehalt in der 9. Funktionsebene,
obere Besoldungsstufe,
4. Vorrückung

2.785,42 Euro

Inquadramento al 30.04.2023:
stipendio nella 9ª qualifica funzionale,
livello retributivo superiore,
4° scatto

- il vigente Regolamento organico per il personale comunale;
- il regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018;
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 nel testo vigente;
- il titolo III – Organizzazione e personale del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;
- lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

L A G I U N T A M U N I C I P A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di nominare la signora Birgit Mahlknecht, titolare in prova del posto nel profilo professionale numero 73 funzionario/a tecnico con abilitazione all'esercizio di funzioni dirigenziali (8ª qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno e di procedere alla sua assunzione in ruolo nel medesimo profilo professionale, con decorrenza dal 01.05.2023;
2. di dare atto che l'assegnazione del personale ai singoli uffici, aree di servizio ed unità organizzative avviene con determina del Segretario Generale;
3. di dare atto che le disposizioni di cui all'art. 62 della legge regionale del 04.01.1993, n. 1, concernenti la ripartizione dei posti in base alla consistenza dei gruppi linguistici, sono rispettate;
4. accertato che la signora Birgit Mahlknecht è in possesso dei requisiti previsti per l'accesso al pubblico impiego;
5. di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 01.05.2023:

Reduzierung: in Höhe von 6% für den Wechsel in eine niedrigere Funktionsebene auf Grund öffentlichen Wettbewerbs (Art. 74 BÜKV 12.02.2008 vertikale Mobilität)	167,13 Euro	Diminuzione: nella misura dell'6% in caso di passaggio ad una qualifica funzionale inferiore in seguito ad una procedura concorsuale pubblica (Art. 74 CCI 12.02.2008 mobilità verticale)
Summe	2.618,29 Euro	somma
Einstufung ab 01.05.2023: Gehalt in der 8. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe; 10. Vorrückung	2.634,83 Euro	Inquadramento a partire dal 01.05.2023: stipendio nella 8ª qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 10° scatto

zuzüglich Zweisprachigkeitszulage, 13. Monatsgehalt und Sonderergänzungszulage in der vorgesehenen Höhe;

più l'indennità di bilinguismo, la 13ª mensilità, e l'indennità integrativa speciale nelle misure previste;

- | | |
|--|--|
| <p>6. zu bestimmen, dass die von Frau Birgit Mahlknecht abzuleistende Probezeit gemäß Absatz 2 des Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, 6 Monate beträgt;</p> <p>7. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe der Bewerberin abgesehen wird;</p> <p>8. den Bürgermeister dieser Gemeinde, Wilfried Trettl, zu ermächtigen, den entsprechenden Arbeitsvertrag zu unterzeichnen;</p> <p>9. die Ausgabe dem entsprechenden Kapitel der zugewiesenen Dienststelle des Haushaltes 2023 anzulasten;</p> <p>10. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>6. di stabilire che la signora Birgit Mahlknecht dovrà prestare un periodo di prova di 6 mesi ai sensi del comma 2, dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008;</p> <p>7. di omettere, per ragioni di tutela della riservatezza, la pubblicazione del gruppo linguistico di appartenenza del candidato;</p> <p>8. di autorizzare il Sindaco di questo Comune, Wilfried Trettl, alla stipula del contratto di lavoro;</p> <p>9. di imputare la spesa sul relativo capitolo dell'aera di servizio assegnata del bilancio 2023;</p> <p>10. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |
|--|--|

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	/ 5SWSolZQXPExCv9m5cojL6iowhyPb9fg5m69 TwUjA= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo/a
Hashwert buchhalterisches Gutachten	CKsXXSjVJm+nIvSH6IHv9ItzovEnxgKPAyGwNW JDx6Y= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

Wilfried TRETTL

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 27.03.2023

Vollstreckbar am 07.04.2023

Publicato il 27.03.2023

Esecutivo il 07.04.2023